ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es o no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	335	172	Rubies Gili José	43	Camarasa	Propietario	Si	No	No
	336	173	Riba Doli Francisco	70	Id.	id.	Si	No	No
	338	174	Roque Pujol Joime	74	Id.	Carpintero	si	No	No
	339	175	Roque Pomes Jaime	48	Id.	id.	nó	Si	Si
	340	176	Rubies Morlans Esteban	77	Id.	Propietario	Si	No	No
	341	177	Rubies Pujol Pablo	43	Id.	Labrador	No	No	No
	351	178	Santacreu Aleu Francisco	55	Id.	id.	Si	No	No
	352	179	Subirada Llop Francisco	45	Id.	Propietario	Si	No	No
	553	180	Sabate Mogues José	54	Id.	Labrádor	No	No	No
	353	181	Santacreu Miret José	49	Id	Propietario	Si	Si	Si
	528	182	Sanuy Cardeñes Antonio	30	Id.	Labrador	No	No	No
	529	183	Solé Creus Pedro	48	Id.	id.	No	No	No
	358	184	Solé Creus Manuel	57	Id.	Propietario	Si	No	No
	359	185	Solé Serentill José	82	Id.	id.	Si	No	No
	363	186	Sacanell Gabarra Ramon	83	Id.	id.	Si	No	No
	364	187	Solé Creus José	48	Id.	id.	Si	No	No
	365	188	Salud Andurell Ramon	55	Id.	id.	Si	No	No
	367	189	Sabaté Agustí José	52	Id.	Comerciante	Si	Si	Si
	368	190	Serentill Castells Miguel	70	Id.	Propietario	Si	No	No
	370	191	Seall Llop José	39	Id.	Id.	Si	Si	Si
	371	192	Seall Sugraña Pedro	48	Id.	Id.	Si	Si	Si
	382	193	Trepat Agelet Domingo	56	Id.	id.	Si	No	No
	383	194	Tarragona Fam Miguel	44	Id.	Labrador	nó	Si	Si
	384	195	Torres Boils Jaime	34	Id.	Id.	Si	No	No
	385	196	Torres Vilajinés Francisco	44	Id.	Propietario	Si	Si	Si
	530	197	Torres Puig Antonio	31	Id.	Labrador	nó	No	No
	531	198	Trepat Boils Francisco	30	Id.	id.	nó	No	No
	391	199	Teribó Queralt Jaime	68	Id.	Sastre	Si	Si	Si
	395	200	Torres Masana Pedro	62	Id.	Propietario	Si	Si	Si
	397	201	Torres Palau Francisco	46	Id.	id.	Si	Si	Si
	399	202	Tua Agustí Juan	51	Id.	id.	Si	No	No
	404	203	Torres Paláu Antonio	43	Id.	id.	Si	Si	Si
	406	204	Torres Cudos José	49	Id.	id.	No	No	No
	407	205	Torres Mirada Antonio	63	Id.	id.	Si	No	No
	408	206	Torres Castells Pedro	57	Id.	id.	Si	Si	Si
	409	207	Torres Mirada Ramón	65	Id.	id.	Si	Si	Si
	410	208	Torres Puig Ramon	35	Id.	id.	No	Si	Si
	412	209	Torres Boils Benito	48	Id.	id.	sí	No	No
	413	210	Teixidó Albert Miguel	67	Id.	id.	si	No	No
	415	211	Torres Mosana Lorenzo	48	Id.	Labrador	nó	No	No
	417	212	Torres Cudos Francisco	49	Id.	id.	sí	No	No
	420	213	Tarragona Farré Jaime	51	Id.	id.	sí	Si	Si
	421	214	Torres Vilaginés José	48	Id.	id.	sí	Si	Si
	438	215	Vidal Fontanet José	76	Id.	Carpintero	sí	No	No
	439	216	Vidal Martí Pedro	42	Id.	id.	No	Si	Si
	443	217	Vilaró Palou Ramon	45	Id.	Labrador	sí	No	No
	492	218	Vilaró Palou Antonio	53	Id.	id.	sí	Si	Si
	445	219	Vidal Lluch Pedro	49	Id	Albañil	sí	Si	Si
	446	220	Vilanova Tarrat José	55	Id.	Propietario	sí	No	No
	448	221	Vendrell Torres Benito	49	Id.	Id.	sí	No	No
	578	222	Vilanova Cases José	25	Id.	Labrador	No	No	No

NOTA.—El censo del año anterior cantenia 511 electores. El número superior de la inscripcion general en dicho año era el 565.

Las altas del presente año se han señalado con los números 566 al 578.

Lérida 14 de Julio de 1897.

El Presidente, [signature]

El Secretario [signature]

CENSO ELECTORAL DE 1897

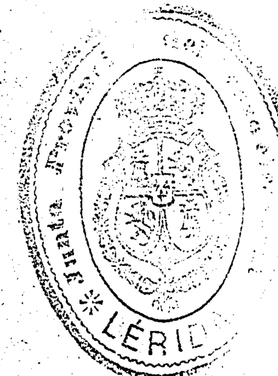
Provincia de Lérida — Partido judicial de Balaguer

21 Ayuntamiento de Castelló de Farfaña

1.er Distrito municipal — Sección única

El municipio tiene menos de 400 cecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles.
» Mas de 800 residentes y menos de 6000. Dos distritos municipales.
» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es o no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	14	1	Aguilá Llarden José	84	Dula	Labrador		Si	Si
	450	2	Aguilá Troses Antonio	30	Torrente	Sastre		Si	Si
	19	3	Audet Martí Francisco	71	Hospital	Labrador		Si	Si
	31	4	Bernat Justribo Manuel	34	Forrellats	id		Si	Si
	34	5	Bernat Figuera Pedro	61	Cuesta	id.		No	No
	35	6	Burguet Calvet Antonio	72	Castillo	id.		No	No
	36	7	Burguet Farré Ramón	34	id.	id.		No	No
	37	8	Bernat Llovera José	73	id.	id.		No	No
	40	9	Brich Fontova José	38	Santa Maria	id.		No	No
	41	10	Burgués Curiá Tomás	46	Forrellats	id.		No	No
	43	11	Burgues Porgué Miguel	39	id.	id.		No	No
	45	12	Burgués Camps Antonio	32	id.	id.		No	No
	46	13	Bernat Vila José	61	Plaza Mayor	id.		No	No
	402	14	Burgués Camps Pedro	30	Forrelláts	id.		No	No
	403	15	Burgués Camps Juan	29	id.	id.		No	No
	404	16	Balaguero Grá Gerónimo	30	Fuente	Carpintero		Si	Si
	47	17	Baradat Farre Jaime	51	Torrente	Labrador		Si	Si
	51	18	Bernal Orpella José	33	Cruz	id.		No	No
	52	19	Burguet Bernat Antonio	54	id.	id.		No	No
	53	20	Brich Gotarda José	37	Forrellats	id.		No	No
	54	21	Bernat Llobera Francisco	67	Dula	id.		No	No
	78	22	Cornet Giribas Domingo	70	Cuesta	id.		No	No
	79	23	Cornet Gotarda Domingo	39	id.	id.		No	No
	80	24	Coca Campo Antonio	76	id.	id.		No	No
	81	25	Coca Burgués Antonio	48	id.	id.		No	No
	82	26	Calvet Brich Antonio	67	id.	id.		Si	Si
	84	27	Coca Burgués Miguel	38	id.	id.		No	No
	85	28	Cornet Coca Antonio	68	Castillo	id.		No	No
	86	29	Calvet Brich José	72	Santa Maria	id.		Si	Si
	87	30	Calvet Tribó Domingo	34	id.	id.		Si	Si
	88	31	Calvet Tribó José Antonio	47	id.	Zapatero		Si	Si
	405	32	Calvet Tribó Eduardo	30	id.	Labrador		Si	Si
	406	33	Cervero Calvet Pedro Antonio	29	id.	id.		Si	Si
	407	34	Curiá Farradelles Antonio	29	Torente	id.		No	No
	89	35	Camps Mancho José	62	Forrellats	id.		No	No
	443	36	Camps Grau José	27	id.	id.		No	No
	99	37	Camps Grau Antonio	32	id.	id.		No	No
	91	38	Carbonell Albertí Agustin	54	id.	id.		No	No
	94	39	Cervero Brich Francisco	67	Torrente	id.		No	No
	95	40	Cervero Calvet José	35	id.	id.		No	No
	96	41	Cervero Brich Antonio	66	id.	id.		No	No
	97	42	Cervero Terré Antonio	34	id.	id.		Si	Si
	98	43	Guriá Meda Geronimo	70	id.	id.		No	No
	99	44	Cortés Santacreu Ramón	50	id.	id.		No	No
	100	45	Cudós Farré Miguel	64	Cruz	id.		No	No
	190	46	Cudos Farré Bautista	52	id.	id.		No	No
	101	47	Cudos Farré Miguel	38	id.	id.		No	No



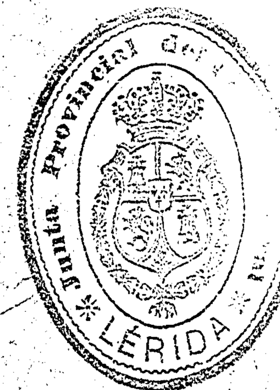
Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - CASTELLÓ DE FARFANYA - ??/??/1897, número 020952, pàgina 1

ANOTACIONES MARGINALES

N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
103	48	Coca Campo José	76	Rueda	Labrador		No	No
104	49	Coca Llovet José	49	id.	id.		No	No
105	50	Cudos Rubíos Antonio	57	id.	id.		No	No
106	51	Coca Burgues José	43	Dula	id.		No	nó
115	52	Domingo Pujol Antonio	40	Hospital	id.		No	nó
391	53	Domingo Terré José	34	Sta. Maria	id.		No	No
128	54	Feliu Guans Jaime	53	id.	id.		No	No
444	55	Felip Prats José	27	Torrente	id.		Si	Si
129	56	Fontova Vidal Ramón	52	Cuesta	id.		No	No
130	57	Farré Armon José	64	Castillo	id.		No	No
132	58	Farré Guans Gaspar	52	id.	id.		No	No
133	59	Farré Guans Agustin	50	Torrente	id.		No	No
134	60	Figuera Cudos José	48	Santa Maria	id.		No	No
135	61	Farré Montardit Pablo	66	id.	id.		No	No
452	62	Fontova Nolla Francisco	26	Cuesta	id.		No	No
453	63	Farré Tufet José	26	Castillo	id.		No	No
136	64	Fontova Canelles Pedro	52	Forrellats	id.		No	No
137	65	Farré Folguera Pedro	62	Fuénte	id.		No	No
408	66	Farré Cudós Antonio	29	Santa Maria	id.		No	No
138	67	Felip Llobera Jaime	69	Torrente	Herrero		Si	Si
139	68	Felip Prats Jaime	39	id.	id.		Si	Si
141	69	Felip Guans Antonio	69	id.	Labrador		Si	Si
143	70	Farradelles Rosell Francisco	68	id.	id.		No	No
144	71	Figuera Cudós Miguel	52	id.	id.		No	No
145	72	Fontova Farré José	43	Hospital	id.		No	No
146	73	Farré Armón Ramón	63	id.	id.		No	No
393	74	Farré Figuera Pedro	30	Fuente	id.		Si	Si
432	75	Farré Tufet Ramón	36	Hospital	id.		No	No
147	76	Figuera Arima José	62	Fuente	id.		No	No
485	77	Feliu Cudola Antonio	25	Torrente	id.		No	No
171	78	Gensana Solé Miguel	40	Fuente	id.		No	No
177	79	Gras Meda Antonio	60	Cuesta	id.		No	No
178	80	Gili Tufet Miguel	82	id.	id.		No	no
179	81	Gili Soldevila Míguel	54	id.	id.		No	No
409	82	Gili Grau Antonio	31	Cruz	id.		No	No
454	83	Gili Garrofé José	31	id.	Barbero		Si	Si
410	84	Gili Grau José	29	id.	Labrador		No	no
411	85	Gras Fontova Antonio	29	id.	id.		No	no
180	86	Gra Malet Manuel	39	Cuesta	id.		No	no
181	87	Gotarda Aleu Miguel	47	Castillo	id.		No	nó
182	88	Guiu Valls Ramón	56	id.	id.		No	no
445	89	Guiu Buira Pedro	27	Torrente	id.		No	no
183	90	Giribas Curiá Isidro	40	Santa Maria	id.		No	no
184	91	Grá Fontova José	57	id.	id.		Si	Si
185	92	Gra Fontova Ramón	54	id.	id.		No	no
186	93	Gra Burgués Miguel	72	Forrellats	id.		No	nó
187	94	Guardia Sabaté José	47	Fuente	id.		Si	Si
190	95	Guiu Boneu Domingo	53	Torrente	id.		No	no
191	96	Gensana Farré Antonio	55	id.	id.		No	nó
192	97	Guiu Ribera Francisco	54	Hospital	id.		No	no
194	98	Guardia Sabaté Domingo	57	id.	id		No	no
196	99	Gra Tufet José	53	Cruz	id.		No	no
197	100	Gensana Solé Tomás	33	id.	id.		No	no
198	101	Gras Nou Gregorio	37	id.	id.		No	no
199	102	Gotarda Gras José	63	id.	id.		No	no
202	103	Gotarda Feltu Antonio	37	id.	id.		Si	Si
433	104	Gotarda Solsona Tomás	28	id.	id,		nó	no
203	105	Gensana Solé José	53	Rueda	id.		nó	nó
204	106	Gra Tufet Pedro	41	Dula	id.		nó	no
217	107	Goixart Mercé Antonio	33	Cruz	id.		nó	no
219	108	Llovet Vilar Antonio	66	id.	id.		nó	no
220	109	Lluch Cudos Jaime	77	Rueda	id.		No	No

ANOTACIONES MARGINALES

N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
455	110	Lluch Cervera Jaime	30	Cruz	Labrador		No	No
221	111	Llovét Coca Jaime	46	Hospital	id.		sí	Si
434	112	Llovet Cudola Domingo	31	Torrente	id.		nó	no
232	113	Meda Giribas José	57	Cuesta	id.		no	no
233	114	Mancho Tufet Jerónimo	53	Santa Maria	id.		No	no
234	115	Malet Tornans José	85	id.	id.		nó	no
235	116	Malet Solsona Manuel	49	id.	id.		no	no
236	117	Meda Feliu Miguel	40	id.	id.		no	no
237	118	Malet Domingo José	60	Forrellats	id.		nó	no
238	119	Meseguè Fontova José	60	id.	id.		nó	no
241	120	Meda Curiá José	67	Fuente	id.		no	no
242	121	Meda Feliu José	36	id.	id.		no	no
413	122	Meda Feliu José	29	Santa Maria	id.		no	no
414	123	Mercé Burgues Antonio	[illegible]	Forrellats	id.		no	no
243	124	Maig Rubies José Antonio	74	Torrente	id.		nó	no
244	125	Maig Orpella José	45	id.	id.		no	no
456	126	Más Cortés Agustin	41	Cuesta	id.		No	no
457	127	Maig Orpella Francisco	26	Torrente	id.		No	no
458	128	Muñol Majos José	28	Hospital	Albañil		Si	sí
246	129	Melendres Orpella José	37	Cruz	Labrador		nó	no
446	130	Melendres Curiá Antonio	[illegible]	Santa Maria	id.		nó	no
247	131	Meda Giribas Antonio	57	Rueda	id.		nó	no
248	132	Meda Fornés Antonio	34	id.	id.		no	no
476	133	Malet Bernat Pedro	25	Forrellats	id.		no	no
255	134	Nart Cortada Tomas	57	Santa Maria	Farmacéutico		sí	sí
416	135	Nou Cortés Antonio	29	Hospital	Albañil		nó	no
266	136	Orpella Morera Francisco	67	Santa Maria	Labrador		nó	no
267	137	Orpella Meseguè José	39	id.	id		nó	no
268	138	Orpella Bernat José	45	Fuente	id.		No	no
270	139	Orpella Guans Antonio	47	id.	id.		nó	no
271	140	Orpella Bernat Francisco	39	Torrente	Id.		No	no
272	141	Orpella Pedra Antonio	63	Dula	Id.		No	no
273	142	Orpella Vilar José Antonio	33	id.	Id.		No	no
417	143	Orpella Meseguè Francisco	38	Cuesta	Id.		nó	no
283	144	Pujol Guiu Pedro	[illegible]	Dula	Id.		nó	no
284	145	Pujol Ver Manuel	54	Castillo	Id.		nó	no
459	146	Pujol Cornet Manuel	26	id.	Id		nó	no
285	147	Penella Llovet Antonio	47	Santa Maria	Id.		nó	no
287	148	Puig Más Miguel	46	Torrente	Id.		Si	sí
288	149	Parrot Badia José	53	Plaza Mayor	Alpargatero		sí	sí
300	150	Rubies Guans Antonio	49	Cuesta	Labrador		No	no
301	151	Rubies Ribera José	49	id.	id.		No	no
447	152	Roma Arimany Gaspar	27	id.	id.		No	no
303	153	Rosell Santacreu José	82	Castillo	Id.		nó	no
304	154	Rosell Dabiu Francisco	46	id.	Id.		No	no
305	155	Rosell Santacreu Antonio	72	Santa Maria	Id.		nó	no
306	156	Rubies Ribera Antonio	44	Forrellats	Id.		nó	no
310	157	Ros Pujol Juan	58	id.	id		Si	Si
311	158	Rosell Daviu José	36	id.	Id.		No	no
312	159	Rosell Daviu Domingo	37	Plaza Mayor	Id		nó	no
313	160	Regat Malét Antonio	54	Hospital	Id		No	No
315	161	Rubies Rius Ramón	45	Rueda	Id		No	No
316	162	Regat Fontova Miguel	32	Dula	Id.		sí	sí
317	163	Rius Bernardi Antonio	68	id.	Id.		nó	No
318	164	Rubies Ribera Pedro	65	id.	Id.		sí	sí
477	165	Rubies Plana Pedro Juan	25	Cruz	Id.		sí	sí
333	166	Santacreu Valls José	79	Forrellats	Id.		nó	No
334	167	Soldevila Roca Antonio	74	Fuente	Sastre		nó	Nó
335	168	Soldevila Carrera José	44	id.	Id.		sí	sí
336	169	Soldevila Roca Domingo	70	id.	Albañil		No	No
337	170	Santacreu Mirada Antonio	75	Torrente	Labrador		no	No
338	171	Sabaté Domingo Antonio	40	id.	Id.		No	No



Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - CASTELLÓ DE FARFANYA - 22/[illegible]/1897, número 020952, pàgina 2

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Num. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe Leer	Sabe Escribir
	339	172	Sanuy Ros Antonio	63	Torrente	Labrador		No	No
	340	173	Sabate Solans Miguel	73	id.	id.		No	No
	341	174	Sabaté Domingo Jaime	49	id.	id.		No	No
	342	175	Sabaté Farré Jaime	38	Hospital	id.		No	No
	460	176	Sebes Fontova Rdo. Joaquin	33	Plaza Mayor	Cura-párroco		Si	Si
	343	177	Solans Fontova Miguel	49	Cruz	Labrador		No	No
	344	178	Solsona Terés Domingo	70	Dula	Id.		No	No
	394	179	Solsona Lluch Domingo	50	id.	Id.		No	No
	362	180	Trepat Miño Juan	55	Cuesta	Id.		No	No
	363	181	Tufet Gensana José	57	id.	Id.		No	No
	418	182	Tapies Regat Antonio	29	Santa Maria	Id.		No	No
	366	183	Terré Feliu Ramón	71	Torrenté	Id.		No	No
	435	184	Terré Estany Gaspar	57	Fuente	Id.		Si	Si
	368	185	Tarroixa Forgues Jaime	88	Hospital	Id.		No	No
	369	186	Tarroixa Torres Salvador	46	id.	Id.		No	No
	371	187	Tufét Ambrós Francisco	56	Rueda	Id.		No	No
	372	188	Terés Orpella Antonio	81	Dula	id.		No	No
	373	189	Teres Rius Antonio	53	id.	id.		No	No
	384	190	Vila Santacreu Jaime	52	Rueda	id.		Si	Si

CENSO ELECTORAL DE 1897

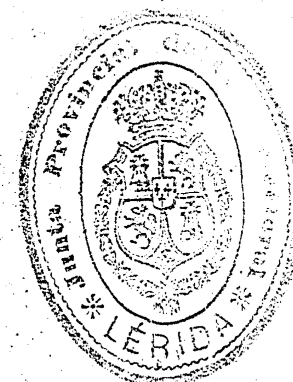
Provincia de Lérida — Partido judicial de Balaguer

21 Ayuntamiento de Castelló de Farfaña

2.º Distrito municipal — Seccion única

El municipio tiene menos de 400 vecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles.
» Mas de 800 residentes y menos de 6000. Dos distritos municipales.
» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Num. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	Sabe Leer	Sabe Escribir
	1	1	Armingol Polit José	62	S. Antonio	Labrador		No	No.
	2	2	Armingol Burgues Francisco	41	id.	id.		no	No
	3	3	Armingol Gotarda Antonio	84	Puente	id.		no	No
	6	4	Arimany Cudos Francisco	40	S. Domingo	id.		nó	No
	419	5	Arimany Guiu Pedro	31	S. Antonio	id.		no	No
	7	6	Arimany Portella José	37	S. Domingo	id.		no	No
	8	7	Arimany Fontova Antonio	60	id.	id.		no	No
	9	8	Arimany Aguilá José	32	id.	id.		no	No
	10	9	Ambrós Arnau Juan	49	id.	Herrero		Si	Si
	17	10	Armingol Burgues Antonio	50	S. Roque	Labrador		no	No
	18	11	Ariet Carles José	43	id.	id.		no	No
	478	12	Arimany Guiu Gaspar	36	Puente	id.		no	No
	479	13	Arimany Aguila Gaspar	25	S. Domingo	id.		no	No.
	21	14	Balagueró Argelich Geronimo	59	S. Antonio	id.		Si	si
	22	15	Brich Farre Antonio	55	id.	id.		no	No
	23	16	Burgues Calvet Federico	59	id.	id.		no	No.
	24	17	Bernat Cornet José	54	Embate	id.		no	No
	26	18	Burgues Merse Miguel	39	id.	id.		no	No
	27	19	Burgues Merse Juan	35	id.	id.		no	No
	29	20	Bernat Justribó Evaristo	41	S. Domingo	id.		No	No
	30	21	Bernat Orpella Miguel	67	id.	id.		si	Si
	438	22	Bernat Diu Jaime	42	Arrabal	id.		Si	Si
	32	23	Burguet Burgués Ignacio	64	S. Domingo	id.		no	No
	401	24	Ber Rius Antonio	54	S. Antonio	id.		no	No
	48	25	Barber Teres Joaquin	63	id.	Tejedor		Si	Si
	421	26	Barber Miranda Ramón	31	id.	Herrero		Si	Si
	422	27	Brianso Grá Jose	30	S. Roque	Labrador		no	No
	55	28	Bernat Diu Francisco	49	S. Antonio	id.		no	no
	56	29	Brianso Domingo Jose	58	S. Roque	id.		no	No
	57	30	Brianso Mesegue Francisco	64	id.	id.		Si	Si
	58	31	Brianso Trepat Sebastian	33	id.	id.		no	No
	60	32	Burgues Grá Manuel	47	id.	id.		no	No
	61	33	Burguet Arimany Juan	35	id.	id.		No	No
	62	34	Burguet Arimany Francisco	37	id.	id.		Si	Si
	63	35	Bernat Diu Joaquin	66	id.	id.		Si	si
	64	36	Burgues Curis Jose	60	Arrabal	id.		Si	si
	65	37	Botanich Betrán Jose	36	S. Roque	id.		Si	sí
	66	38	Coca Rubies Miguel	64	Torreta	Id.		No	No.
	67	39	Coca Rosell Miguel	36	id.	Id.		Si	sí
	439	40	Coca Rosell Ramón	28	S. Roque	Id.		No	No
	70	41	Cornet Domingo Jose	60	Puente	Id.		No	No
	424	42	Curia Teres Fernándo	29	S. Domingo	Id.		No	No
	76	43	Cornet Giribas Jose	65	id.	Tejedor		No	No
	107	44	Cudos Farre Antonio	52	S. Roque	íd.		No	No
	461	45	Canelles Carrobe Francisco	36	S. Antonio	id.		Si	Si
	462	46	Canal Prats Jaime	31	S. Roque	Labrador		[illegible]	No
	463	47	Cudos Rubies Antonio	26	id.	id.		No	No



Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - CASTELLO DE FARFANYA - ??/??/1897, número 020952, pàgina 3

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	108	48	Cervero Brich Ambrosio	67	Arrabal	Tejedor		No	Nó
	109	49	Cervero Pujol Ambrosio	35	id.	id.		Si	Si
	111	50	Cornet Porta Pablo	40	id.	id.		Si	Si
	112	51	Costáfreda Antonio	43	Molino	Molinero		Si	Si
	480	52	Cervero Pujol Antonio	25	Puente	Labrador		No	No
	482	53	Coca Rosell José	25	Torretá	id.		No	No
	113	54	Desongles Rubíes José	62	S Antonio	id.		Si	Si
	116	55	Domingo Hernández Jaime	67	Arrabal	id.		No	No
	117	56	Domingo Pujol Jaime	43	id.	id.		No	No
	464	57	Domingo Pujol Ambrosio	30	Puente	id.		No	Nó
	118	58	Domingo Pujol Francisco	33	Arrabal	id.		No	No
	120	59	Fontova y Farré Pedro	56	S. Antonio	id.		Si	si
	121	60	Fontova y Grá Domingo	67	id.	id.		Nó	No
	122	61	Fontova y Grá Tomás	33	id.	id.		Si	Si
	123	62	Farré y Arnau Agustin	40	id.	id.		Si	Si
	125	63	Fontova y Grá Antonio	73	S Domingo	id.		No	Nó
	126	64	Fontova y Guiu Francisco	37	id.	id.		No	Nó
	440	65	Fontova Guiu Pedro	28	id.	id.		No	No
	441	66	Feliu Guans Pedro	59	S. Antonio	id.		No	Nó
	148	67	Figuera Calvét Jose	45	Embata	id.		No	No
	465	68	Fontova Grá Domingo	27	S. Antonio	id.		No	No
	466	69	Farré Moma José	30	S. Roque	id.		No	Nó
	467	70	Fontova Desonglés Andrés	26	id.	id.		si	Si
	150	71	Fontova Sagarra Antonio	60	id.	id.		sí	Si
	151	72	Figuerola Pujol Antonio	49	id.	id.		No	No
	152	73	Figuera Calvet Miguel	37	id.	id.		No	No
	155	74	Fontova Sagarra Andrés	56	id.	id.		No	No
	396	75	Fontova Novals Antonio	30	id.	id.		sí	Si
	156	76	Farré Cudos Domingo	45	Arrabal	id		sí	Si
	448	77	Farré Tufet José Antonio	27	S Domingo	id		No	No
	482	78	Fontova Novals José	25	S. Roque	Id		sí	Si
	426	79	Gras Rius José	30	id.	Alpargatero		No	No
	157	80	Gili Teres Antonio	65	S. Antonio	Labrador		No	No
	468	81	Gili Porta Antonio	26	Puente	Estudiante		sí	Si
	469	82	Gotarde Llovet Pedro	26	S Roque	Labrador		No	Nó
	158	83	Guans Grá Antonio	68	S. Antonio	id.		No	Nó
	159	84	Gensana Solé Antonio	34	id.	id.		No	No
	162	85	Guardia Sabate Francisco	48	id.	id.		No	No
	161	86	Guans Flos José	72	id.	id.		No	No
	162	87	Guans Bernat Rafael	33	id.	id.		No	Nó
	163	88	Gras Meda Juan	39	Puente	Alpargatero		Si	Si
	397	89	Gras Meda Domingo	32	S Antonio	id.		Si	Si
	164	90	Ginesta Prado Bautista	36	id.	Albañil		No	No
	167	91	Grás Burgues José	75	S. Domingo	Alpargatero		Si	Si
	168	92	Gras Meda Miguel	45	id.	id.		Si	Si
	170	93	Gra Guans Carlos	37	id.	Labrador		Si	Si
	172	94	Guimet Marti Juan	44	id.	id.		Si	Si
	173	95	Gra Palomes José	58	id.	id.		No	No
	174	96	Guiu Valls Pedro	61	id.	id.		No	No
	175	97	Gine Porta Francisco	42	id.	id.		No	No
	176	98	Gili Burgues José	54	id.	id.		No	No
	195	99	Gotarda Giné José	39	Puente	id.		No	No
	206	100	Gras Morell Juan	51	S. Roque	Alpargatero		Si	Si
	208	101	Gotarda Guiu Antonio	63	id	Labrador		No	Nó
	211	102	Gotarda Marquilles Pedro	62	id.	id.		Nó	No
	212	103	Gensaná Regat Miguel	69	id.	id.		No	No
	213	104	Gensana Teres Miguel	37	Id.	id.		Si	Si
	215	105	Gasol Badia Francisco	44	id.	id.		No	No
	216	106	Gili Pallarés José	34	Arrabal	id.		No	No
	222	107	Llovera Arimany Francisco	64	S. Roque	Id		No	No
	223	108	Llovet Cudos Antonio	78	id.	id.		No	No
	224	109	Llovet Solans Antonio	42	id.	id.		No	No

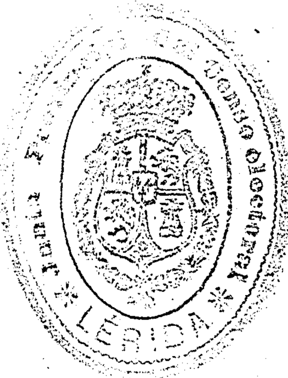
ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	225	110	Llovet Sarles Miguel	50	S. Roque	Labrador		no	No
	226	111	Mases Salvador José	43	S. Antonio	Cortante		si	Si
	228	112	Malet Solsona José	40	Sto. Domingo	Labrador		no	No
	230	113	Maig Estadella José	42	id.	id.		no	No
	231	114	Meda Giribas Isidro	60	id.	id.		no	No
	250	115	Malet Domingo Manuel	[illegible]	S. Roque	id.		no	No
	251	116	Meseguè Figuera Gerónimo	50	id.	id.		si	Si
	253	117	Melendres Bernacho Jaime	51	id.	id.		no	No
	470	118	Melendres Hospital Domingo	36	S. Roque	id.		no	No
	254	119	Nolla Sopena José	50	Sto Domingo	id.		si	Si
	257	120	Orpella Morera Pedro	70	S. Antonio	id.		no	No
	258	121	Orpella Eroles Pedro	44	id.	id.		Si	Si
	260	122	Orpella Giné Antonio	41	Puente	id.		Si	Si
	261	123	Orpella Busquet Cayetano	79	id.	id.		no	No
	449	124	Orpella Eroles Antonio	35	Santo Domingo	id.		Si	Si
	262	125	Orpella Palomes Pedro	79	Embata	id.		no	No
	263	126	Orpella Bernat Pedro	56	id.	id.		Si	Si
	264	127	Orpella Hernandez José	62	id.	id.		si	Si
	471	128	Orpella Morana José	33	S Antonio	id.		si	Si
	398	129	Orpella Morana Antonio		Embata	id.		Si	Si
	274	130	Orpella Bernat Antonio	49	S. Roque	id.		No	No
	275	131	Orpella Sabaté Jose	32	id.	id.		Si	Si
	276	132	Orpella Palomes Francisco	78	id.	id.		no	No
	278	133	Povia Gras José	[illegible]	Sto Domingo	id.		no	No
	279	134	Pujol Guiu Ignacio	14	S Roque	id.		no	No
	280	135	Pujol Tufet Miguel	52	Sto Domingo	id.		no	No
	289	136	Peiró Pane Miguel	40	S. Roque	id.		Si	Si
	290	137	Peiró Pane Antonio	33	id.	id.		Si	Si
	427	138	Portella Ribera Antonio	40	Molino	Molinero		no	No
	292	139	Rubies Palau Antonio	43	S. Antonio	Labrador		Si	Si
	296	140	Rubies Eroles Miguel	40	Puente	id.		No	No
	297	141	Rius Bernardi Miguel	68	Sto. Domingo	id.		Si	Si
	298	142	Rubies Guans Ramon	52	id.	id.		No	No
	307	143	Rubies Balls Antonio	57	id.	id.		no	No
	314	144	Roca Domingo Antonio	42	S Roque	id.		no	No
	319	145	Rubies Rius Antonio	40	id.	id.		no	No
	399	146	Rius Bonet Miguel	30	Sto. Domingo	id.		Si	Si
	321	147	Roca Gotarda Jose	75	id.	id		no	No
	322	148	Rius Farré Ramón	60	Arrabal	Carpintero		Si	Si
	323	149	Ribera Busquet Manuel	75	id.	Labrador		no	No
	442	150	Ribera Morana Jaime	28	Sto. Domingo	id.		Si	Si
	324	151	Ribera Farré Manuel	46	Arrabal	id		no	No
	325	152	Ripoll Costa Tadeo	47	Torroda	id.		no	No
	326	153	Segues Calaf Miguel	33	S Antonio	id.		Si	Si
	327	154	Sabaté Solans José	60	id.	id.		Si	Si
	328	155	Segarra Llotje Juan	57	id.	Albeitar		Si	Si
	329	156	Sabaté Gra Domingo	33	id.	Labrador		Si	Si
	330	157	Soldevila Gardeñes Antonio	38	id.	Albañil		Si	Si
	331	158	Santacreu Gotarda Antonio	47	Embata	Labrador		Si	Si
	332	159	Serra Pujol Antonio	40	Sto. Domingo	id.		no	No
	472	160	Soldevila Gardeñes Domingo	27	S Antonio	Albañil		Si	Si
	345	161	Soldevila Roca José	60	id.	Labrador		no	No
	346	162	Santell Biscarri Juan	43	S. Roque	id.		Si	Si
	347	163	Sabaté Rubies Miguel	76	id.	id.		no	No
	348	164	Sabaté Mauri Miguel	39	id.	id.		Si	Si
	349	165	Salans Real Antonio	70	Id.	id.		Si	Si
	350	166	Sabaté Solans Antonio	76	id.	id.		No	No
	351	167	Solé Castro Francisco	33	Molino D. José	Molinero		Si	Si
	428	168	Solsona Valls Ramon	49	S Antonio	Labrador		No	No
	429	169	Serrate Cafigos Ramon	33	Sto. Domingo	Herrero		Si	Si
	352	170	Trepat Miñó Lorenzo	62	S. Antonio	Labrador		no	No
	474	171	Terre Curiá Manuel	26	Sto. Domingo	id.		No	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - CASTELLÓ DE FARFANYA - ??/??/1897, número 020952, pàgina 4

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripcion general.	Num. de orden en la seccion.	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es o no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	353	172	Tufet Bernat Miguel	65	Puente	Labrador		No	No
	355	173	Terré Estany Antonio	53	Sto. Domingo	id.		Si	Si
	400	174	Terré Curia Jaime	31	id.	id.		No	no
	358	175	Téres Solans Francisco	72	id.	id.		No	nó
	360	176	Tufet Bernat Antonio	53	id.	id.		No	nó
	361	177	Tufet Bernat Francisco	68	id.	id.		No	nó
	367	178	Trepat Ribera Antonio	40	Puente	id.		Si	Si
	376	179	Teres Fontova Jose	59	S Roque	id.		nó	nó
	377	180	Tapies Llovet José	65	Id.	id.		no	no
	378	181	Teres Curia Miguel	46	Id.	id.		Si	Si
	379	182	Teres Curiá Francisco	39	id.	id.		nó	no
	380	183	Teres Curiá José	34	Arrabal	id.		Si	Si
	381	184	Tarroija Tudela Francisco	47	id.	id.		No	nó
	430	185	Teixidó Avigo Simon	67	S. Roque	id.		no	no
	431	186	Tufet Morana Francisco	28	Sto. Domingo	Id.		nó	nó
	383	187	Viladot Bernat José	37	Puente	Id.		nó	nó
	386	188	Vila Santacreu Antonio	56	id.	Id.		Si	Si
	387	189	Valls Sabaté Antonio	54	Arrabal	Id.		nó	Nó
	388	190	Vilaró Foixach José Antonio	41	Torrada	Id.		nó	Nó
	483	191	Valls Trepat Antonio	25	Arrabal	Id.		nó	Nó

NOTA.—El censo del año anterior contenia 390 electores. El número superior de la inscripción general en dich año era el 474.

Las altas del presente año se han señalado con los números 475 al 483.



Lérida 14 de Julio de 1897.

El Presidente,

El Secretario

CENSO ELECTORAL DE 1897

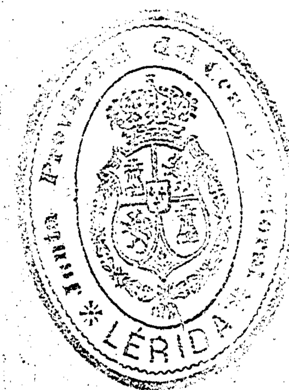
Provincia de Lérida — Partido judicial de Balaguer—1

22 Ayuntamiento de Castellserá

1.er Distrito municipal — Sección ùnica

El municipio tiene mas de 400 vecinos.
» Mas de 800 residentes y menos de 6000. Dos distritos múnicipales.
» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripcion general.	Num. de orden en la seccion.	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	1	1	Alcina Rius Gabriel	36	Botera 1	Labrador	No	Si	Si
	2	2	Alcina Rius Pedro	34	Mayor	id.	no	si	Si
	4	3	Altisent Pintó Antonio	62	Libertad 14	id.	Si	si	Si
	6	4	Altisent Pou Jose	57	Calvario 20	id.	no	no	No
	7	5	Andreu Baella Jaime	45	Sta. Maria 7	id.	no	no	No
	10	6	Argelich Noveli Miguel	43	Calvario 3	id.	Si	Si	Si
	284	7	Alsina Rius Manuel	25	Botera 1	id.	no	no	No
	14	8	Badia Morfá Antonio	34	Sta. Maria 18	id.	no	no	No
	17	9	Badia Teixidó Miguel	67	Puente 5	Propietario	sí	No	No
	20	10	Ballebrera Ginestá Gabriel	43	Cilar 9	Pro.° Instrucción 1ª	no	sí	Si
	268	11	Baró Juan	41	Constitución	Labrador	no	sí	Si
	269	12	Borda Puig Juan	27	Sta. Maria 16	id.	no	sí	Si
	22	13	Bernaus Esteve Francisco	41	id. 13	id.	no	No	No
	23	14	Bernaus Esteve Jaime	43	Puente 15	id.	sí	No	No
	25	15	Bernaus Esteve Ramon	39	Constitución 1	id.	no	No	No
	27	16	Bernaus Masot Juan	40	Libertad 16	id.	no	No	No
	28	17	Berni Esteve José	63	id. 15	id.	si	si	Si
	275	18	Berni Esteban Virgilio	26	id.	Estudiante	no	si	Si
	276	19	Borda Mill Francisco	26	Cilar	Albañil	no	si	Si
	277	20	Borrell Bresolí Francisco	26	Sta. Maria	Labrador	no	si	Si
	278	21	Borrell Más Gaspar	27	Portal nuevo 2	id.	no	si	Si
	31	22	Boncompte Torres Sebastián	47	Sta. Maria 18	id.	si	No	No
	32	23	Bonjorn Martí Jose Antonio	46	Puente 4	id.	no	si	Si
	34	24	Borda Costafreda Ramon	50	Cilar 13	Albañil	sí	sí	Si
	243	25	Borda Sala José	34	Sta. María	Labrador		sí	Si
	35	26	Borda Sala Jaime	32	Libertad 18	id.	no	No	No
	36	27	Borda Torres Ramon	71	Sta. María 16	id.	si	No	No
	39	28	Borrell Borda Francisco	60	id. 8	id.	si	sí	Si
	41	29	Borrell Bregat José	38	Constitucion 12	id.	si	si	Si
	42	30	Borrell Carne Pablo	54	Portal nuevo 2	id.	sí	No	No
	44	31	Borrell Serra José	41	Libertad 20	id.	sí	sí	Si
	47	32	Borrell Vidal Antonio	54	Constitución 14	id.	sí	No	No
	49	33	Bosch Utjes Miguel	63	id. 10	id.	sí	No	No
	53	34	Caballé Vilaplana Miguel	50	Botera 12	Farmacéutico	si	sí	Si
	58	35	Carne Folguera Francisco	34	Libertad 13	Herrero	no	sí	Si
	59	36	Cebriá Cots Francisco	45	Puente 11	Labrador	no	No	No
	63	37	Clua Folguera Policarpo	30	Botera 14	id.	no	No	No
	64	38	Clua Fusté Antonio	52	Sta. Maria 3	Zapatero	si	sí	Si
	65	39	Clua Fusté Gabriel	54	Puente 7	Labrador	sí	No	No
	71	40	Cornella Vilarruba José	40	Libertad 2	id.	no	No	No
	263	41	Cuñat Domingo	43	Constitución 2	Constructor carros	no	sí	Si
	81	42	Farrás Borda Sebastián	47	Botera 3	Labrador	no	si	Si
	82	43	Farré Freixa Buenaventura	40	Sta. Maria 3	id.	sí	sí	Si
	88	44	Figuera Vilaltella Tomás	59	Portal nuevo 9	id.	sí	sí	Si
	91	45	Folguera Badía Andres	54	Botera 5	id.	sí	No	No
	297	46	Flotats Planes José	28	Puente 3	id.	no	No	No
	105	47	Fusté Serra Pablo	47	Calvario 7	id.	Si	No	No



Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida.
Censos - CASTELLÓ DE FARFANYA - ?????/1897, número 020952, pàgina 5